

## Mode d'emploi et instructions de montage Hotte downdraft



Veillez lire **impérativement** le mode d'emploi et les instructions de montage avant l'installation et la mise en service de l'appareil. Vous éviterez ainsi de vous blesser et d'endommager votre appareil.

# Table des matières

---

<b>Votre contribution à la protection de l'environnement</b> .....	<b>4</b>
<b>Prescriptions de sécurité et mises en garde</b> .....	<b>5</b>
<b>Schéma descriptif de la hotte aspirante</b> .....	<b>12</b>
<b>Description du fonctionnement</b> .....	<b>14</b>
Mode recyclage Plug&Play .....	14
<b>Première mise en service</b> .....	<b>15</b>
Sélectionner le mode évacuation d'air ou mode circuit fermé .....	15
Installer Miele@home .....	16
Effectuer un Scan & Connect .....	16
Déconnexion du Wi-Fi (restaurer les réglages d'usine) .....	17
Activer Con@ctivity .....	17
Con@ctivity via réseau Wi-Fi local (Con@ctivity 3.0) .....	18
Con@ctivity via une connexion directe par ondes Wi-Fi (Con@ctivity 3.0)... ..	18
Renouveler la connexion .....	18
<b>Commande (fonctionnement automatique)</b> .....	<b>19</b>
Cuisiner avec la fonction Con@ctivity (mode automatique) .....	19
Rôtissage .....	19
Interrompre momentanément le mode automatique .....	20
Retour au mode automatique .....	21
<b>Commande (fonctionnement manuel)</b> .....	<b>22</b>
Cuisiner sans fonction Con@ctivity (mode manuel) .....	22
Activer le ventilateur .....	22
Sélectionner le deuxième niveau Booster .....	22
Sélectionner l'arrêt différé .....	22
Désactiver le ventilateur .....	23
Arrêt différé en mode Plug&Play .....	23
Allumer l'éclairage du plan de cuisson et en varier l'intensité .....	23
Éteindre l'éclairage du plan de cuisson .....	23
Rentrer l'écran antibuées .....	24
Rentrée automatique .....	24
Powermanagement (gestion de l'électricité) .....	24
<b>Modifier les réglages</b> .....	<b>25</b>
Modifier le compteur des filtres à graisses .....	25
Modifier ou désactiver le compteur d'heures de fonctionnement du filtre à charbon actif .....	25
Désactiver le Powermanagement .....	26
Signal sonore des touches sensibles .....	26
<b>Conseils d'économie d'énergie</b> .....	<b>27</b>

<b>Nettoyage et entretien</b> .....	<b>28</b>
Caisson .....	28
Remarques concernant les surfaces en inox.....	28
Filtres à graisses et panneau d'aspiration périphérique .....	28
Retirer le panneau.....	30
Nettoyer le bac collecteur .....	30
Mise en place du panneau .....	31
Remettre à zéro le compteur des filtres à graisse.....	32
Remplacer les filtres à graisses .....	32
Filtres à charbons actifs .....	32
Remettre à zéro le compteur d'heures de fonctionnement du filtre à char- bon actif .....	32
Éliminer le filtre à charbon actif .....	33
Filtres à charbon actif régénérables.....	33
<b>En cas d'anomalie</b> .....	<b>34</b>
<b>SAV</b> .....	<b>35</b>
Contact en cas d'anomalies.....	35
Emplacement de la plaque signalétique .....	35
Garantie .....	35
Droits d'auteur et licences .....	35
<b>Installation</b> .....	<b>36</b>
Avant l'installation.....	36
Matériel d'installation .....	36
Dimensions de l'appareil.....	37
Cotes d'encastrement .....	38
Exemples d'installation.....	43
Pose des joints.....	44
Conduite d'évacuation.....	45
Clapet anti-retour .....	45
Branchement électrique.....	46
<b>Caractéristiques techniques</b> .....	<b>47</b>
Accessoires disponibles en option pour le fonctionnement en mode circuit fermé....	47
Déclaration de conformité .....	47

# Votre contribution à la protection de l'environnement

---

## Mise au rebut de l'emballage

Nos emballages sont simples d'utilisation et protègent votre appareil des dommages qui peuvent survenir pendant le transport. Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés d'après des critères environnementaux et de facilité d'élimination ; ils sont généralement recyclables.

En participant au recyclage de vos emballages, vous contribuez à économiser les matières premières. Utilisez les collectes de matières recyclables spécifiques aux matériaux et les possibilités de retour. Les emballages de transport sont repris par votre revendeur Miele.

## Mise au rebut de l'ancien appareil

Les appareils électriques et électroniques contiennent souvent des matériaux précieux. Cependant, ils contiennent également certains mélanges, substances, et pièces nocifs nécessaires à leur bon fonctionnement et à leur sécurité. Si vous déposez ces appareils usagés avec vos ordures ménagères ou les manipulez de manière non conforme, vous risquez de nuire à la santé des personnes et à l'environnement. Ne jetez jamais vos anciens appareils avec vos ordures ménagères.



Au lieu de cela, rapportez vos appareils dans un point de collecte officiel spécialement dédié à la récupération et au recyclage des appareils électriques et électroniques, mis à disposition gratuitement par votre commune, municipalité, revendeur, ou chez Miele. Vous êtes légalement responsable de la suppression des éventuelles données à caractère personnel figurant sur l'ancien appareil à éliminer. Vous êtes dans l'obligation de retirer, sans les détruire, les piles et accumulateurs usagés non fixés à votre appareil, ainsi que les lampes qui peuvent être retirées sans être endommagées. Rapportez-les dans un point de collecte spécialement dédié à leur élimination, où ils peuvent être remis gratuitement. Veillez, en attendant l'évacuation de l'appareil, à tenir celui-ci hors de portée des enfants.

## Prescriptions de sécurité et mises en garde

Cette hotte aspirante répond aux réglementations de sécurité en vigueur. Toute utilisation non conforme peut toutefois causer des dommages corporels et matériels.

Lisez attentivement le mode d'emploi et les instructions de montage avant de mettre la hotte aspirante en service. Vous y trouverez des informations importantes sur le montage, la sécurité, l'utilisation et l'entretien de cet appareil. Vous vous protégerez et éviterez ainsi de détériorer la hotte aspirante.

Conformément à la norme CEI 60335-1, Miele indique expressément de lire impérativement le chapitre pour l'installation de l'appareil et de suivre les consignes de sécurité et de mise en garde.

La société Miele ne peut être tenue responsable des dommages dus au non-respect des consignes.

Conservez le mode d'emploi et les instructions de montage et remettez-les à tout nouveau détenteur de l'appareil.

### Utilisation conforme

► Cette hotte aspirante n'est pas conçue pour être utilisée à l'extérieur.

► Utilisez la hotte uniquement dans le cadre domestique pour aspirer et nettoyer les fumées générées par la cuisson d'aliments. Tout autre type d'utilisation est interdit.

► Toute personne qui, pour des raisons d'incapacité physique, sensorielle ou mentale, ou bien de par son inexpérience ou ignorance, n'est pas apte à se servir de cette hotte aspirante en toute sécurité, ne doit pas l'utiliser sans la supervision ou les instructions d'une personne responsable.

Ces personnes sont autorisées à utiliser cette hotte aspirante sans surveillance uniquement si son fonctionnement leur a été expliqué de telle sorte qu'elles puissent la manipuler en toute sécurité. Elles doivent être capables de reconnaître et de comprendre les dangers que présente une erreur de manipulation.

### En présence d'enfants dans le ménage

► Les enfants de moins de huit ans doivent être tenus à distance de la hotte aspirante, à moins qu'ils ne soient sous surveillance constante.

## Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

- ▶ Les enfants âgés de 8 ans et plus peuvent utiliser la hotte aspirante sans surveillance uniquement si vous leur en avez expliqué le fonctionnement et que la sécurité est garantie. Il est nécessaire de s'assurer qu'ils ont compris les risques encourus en cas de mauvaise manipulation.
- ▶ Les enfants ne doivent jamais nettoyer ou entretenir la hotte aspirante sans surveillance.
- ▶ Surveillez toujours les enfants qui se trouvent à proximité de la hotte aspirante. Ne laissez jamais les enfants jouer avec la hotte aspirante.
- ▶ Risque d'asphyxie. Les enfants peuvent se mettre en danger en s'enveloppant dans les matériaux d'emballage (film plastique par ex.) ou en glissant leur tête à l'intérieur. Tenez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.

### Sécurité technique

- ▶ Des travaux d'installation, d'entretien ou de réparation non conformes peuvent entraîner des risques importants pour l'utilisateur. Les travaux d'installation, d'entretien et de réparation doivent être confiés exclusivement à des spécialistes agréés par Miele.
  - ▶ Une hotte aspirante endommagée peut présenter des risques pour votre sécurité. Vérifiez qu'elle ne présente aucun dommage visible. Ne mettez jamais en service une hotte aspirante endommagée.
  - ▶ La sécurité électrique de cette hotte aspirante n'est assurée que si elle est raccordée à une terre de protection installée dans les règles de l'art. Ce préalable revêt une importance fondamentale. En cas de doute, faites vérifier l'installation électrique par un électricien professionnel.
  - ▶ Le fonctionnement temporaire ou permanent sur un système d'alimentation électrique autonome ou non synchrone au réseau (comme les réseaux autonomes, les systèmes de secours) est possible. La condition préalable au fonctionnement est que le système d'alimentation électrique corresponde aux spécifications de la norme EN 50160 ou similaire.
- Les mesures de protection prévues dans l'installation domestique et dans ce produit Miele doivent également être assurées dans leur fonction et leur mode de fonctionnement en fonctionnement isolé ou en fonctionnement non synchrone au réseau ou être remplacées par des mesures équivalentes dans l'installation. Comme décrit, par exemple, dans la publication actuelle de VDE-AR-E 2510-2.

## Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

► Les données de raccordement (tension et fréquence) de la plaque signalétique de la hotte doivent impérativement correspondre à celles du réseau électrique pour éviter que la hotte ne soit endommagée.

Comparez-les avant de brancher l'appareil. En cas de doute, interrogez un électricien.

► Les prises multiples ou les rallonges n'assurent pas la sécurité nécessaire (risque d'incendie). Ne raccordez pas la hotte aspirante au réseau électrique par ce moyen.

► La hotte aspirante ne doit être utilisée qu'une fois installée afin d'en garantir le bon fonctionnement.

► Cette hotte aspirante ne doit pas être utilisée à un emplacement non stationnaire (p. ex. à bord d'un bateau).

► Tout contact avec des connexions sous tension et toute modification de l'agencement électrique et mécanique peuvent vous mettre en danger et risquent de perturber le bon fonctionnement de la hotte aspirante.

Ouvrez le caisson uniquement comme indiqué dans les instructions de montage et de nettoyage. N'ouvrez jamais d'autres parties du caisson.

► Si la hotte aspirante a été réparée par un service après-vente non agréé par Miele, tout recours en garantie sera rejeté.

► Un câble d'alimentation abîmé doit uniquement être remplacé par un technicien qualifié.

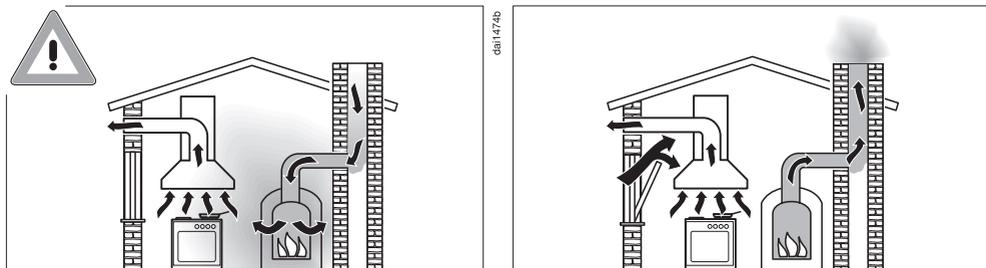
► Les ampoules de l'éclairage sont fixées. Elle ne peut être remplacée que par un professionnel agréé par Miele ou par le SAV Miele.

► Avant toute intervention d'installation, de maintenance ou de réparation, commencez par débrancher votre hotte du secteur électrique. Elle n'est déconnectée du réseau électrique que lorsque :

- le(s) disjoncteur(s) de l'installation domestique est/sont éteint, ou
- le(s) fusible(s) de l'installation domestique est/sont entièrement dévissé(s) et sorti(s) de son/leur logement, ou
- la fiche (si disponible) est débranchée de la prise. Pour ce faire, ne tirez pas sur le cordon d'alimentation mais sur la fiche.

## Prescriptions de sécurité et mises en garde

### Utilisation simultanée avec un foyer dépendant de l'air ambiant



#### ⚠ Risque d'intoxication liée aux gaz de combustion !

En cas d'utilisation simultanée d'une hotte et d'un foyer dans la même pièce ou le même ensemble d'aération, la plus grande prudence est de rigueur.

Les foyers dépendant de l'air extraient leur air de combustion du lieu d'installation et évacuent leurs gaz d'échappement vers l'air libre via un système d'échappement (par ex. une cheminée). Il peut s'agir de foyers fonctionnant au gaz, au fioul, au bois ou au charbon, d'un circulateur chauffant, d'un chauffe-eau, de tables de cuisson ou de fours.

La hotte aspire l'air ambiant de la cuisine et des pièces voisines.

Ceci est également valable pour les modes de cuisson suivant :

- mode évacuation,
- mode recyclage avec un boîtier d'air recyclé situé en dehors de la pièce.

Si l'alimentation en air n'est pas en quantité suffisante, une dépression se forme. L'air de combustion nécessaire au foyer s'ame- nuise. La combustion fonctionne mal.

Des gaz de combustion toxiques peuvent être refoulés du fût et du conduit dans les pièces.

Danger de mort !

## Prescriptions de sécurité et mises en garde

L'utilisation simultanée de la hotte et d'un foyer est sans aucun danger à condition que la dépression ne dépasse pas 4 Pa (0,04 mbar) max. dans la pièce ou l'ensemble d'aération pour éviter le refoulement des gaz brûlés.

Ceci est possible si l'air nécessaire à la combustion peut pénétrer dans la pièce par des ouvertures non hermétiques, telles que des portes ou des fenêtres. Toutefois, l'ouverture qui permet à l'air de pénétrer dans la pièce doit être suffisamment grande. En principe, l'approvisionnement en air fourni uniquement par une ventilation mécanique continue n'est pas suffisant.

Vous devez réfléchir aux possibilités de ventilation du logement avant d'acheter votre hotte. Veuillez consulter une société de ramonage.

Si la hotte est utilisée en mode recyclage, lequel consiste à ramener l'air dans la cuisine, le fonctionnement simultané d'un foyer consommant l'air de la pièce est sans danger.

### Utilisation conforme

► Risque d'écrasement ! Ne saisissez pas l'écran anti-buées lorsqu'il sort ou rentre.

► Les flammes non recouvertes peuvent être à l'origine d'un incendie.

Ne faites cuire aucun aliment à flamme nue sous la hotte aspirante. Il est donc par exemple interdit de faire flamber ou griller les aliments avec des flammes non recouvertes. Une fois enclenchée, la hotte aspirante aspire les flammes dans le filtre. Il y a risque d'incendie en raison des graisses accumulées.

► L'eau condensée peut provoquer la formation de corrosion sur la hotte aspirante.

Enclenchez toujours la hotte aspirante dès que vous utilisez un plan de cuisson pour éviter que l'eau condensée ne s'accumule.

► Si elles chauffent de façon excessive, les graisses de cuisson risquent de s'enflammer et la hotte aspirante de s'embraser.

Surveillez toujours les casseroles, poêles et friteuses qui contiennent des graisses de cuisson. Les grillades sur un gril électrique doivent également être effectuées sous surveillance permanente.

► Les dépôts de graisse et les salissures perturbent le bon fonctionnement de l'appareil.

N'utilisez jamais votre hotte aspirante sans filtre à graisses pour bien nettoyer les fumées de cuisson.

## Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

▶ Il existe un risque d'incendie, lorsque le nettoyage n'est pas effectué selon les indications de ce mode d'emploi.

▶ Lorsque vous cuisinez, tenez compte du fait que la hotte peut chauffer fortement en raison de la chaleur provenant du plan de cuisson.

Ne touchez pas le caisson ni les filtres à graisses tant que la hotte n'a pas refroidi.

### Installation conforme

▶ Vérifiez dans les indications du fabricant de votre appareil de cuisson que le fonctionnement en combinaison avec une hotte est possible.

▶ Ne pas installer la hotte downdraft à côté de foyers fonctionnant aux combustibles solides.

▶ Ne pas faire fonctionner la hotte aspirante en combinaison avec un plan de cuisson au gaz.

▶ Respecter les indications du chapitre "Installation" pour fixer la hotte downdraft.

▶ La pose de la conduite d'évacuation d'air ne doit être effectuée qu'à l'aide de tuyaux ou de flexibles en matériau non inflammable. Ceux-ci sont disponibles dans le commerce spécialisé ou auprès du service après-vente.

▶ L'air expulsé ne doit pas être amené dans une cheminée à fumée ou à évacuation en service, ni dans une conduite servant à la ventilation d'un foyer dans le local d'installation.

▶ Si vous avez prévu d'évacuer l'air dans une cheminée non utilisée, respectez scrupuleusement les consignes locales en termes de sécurité.

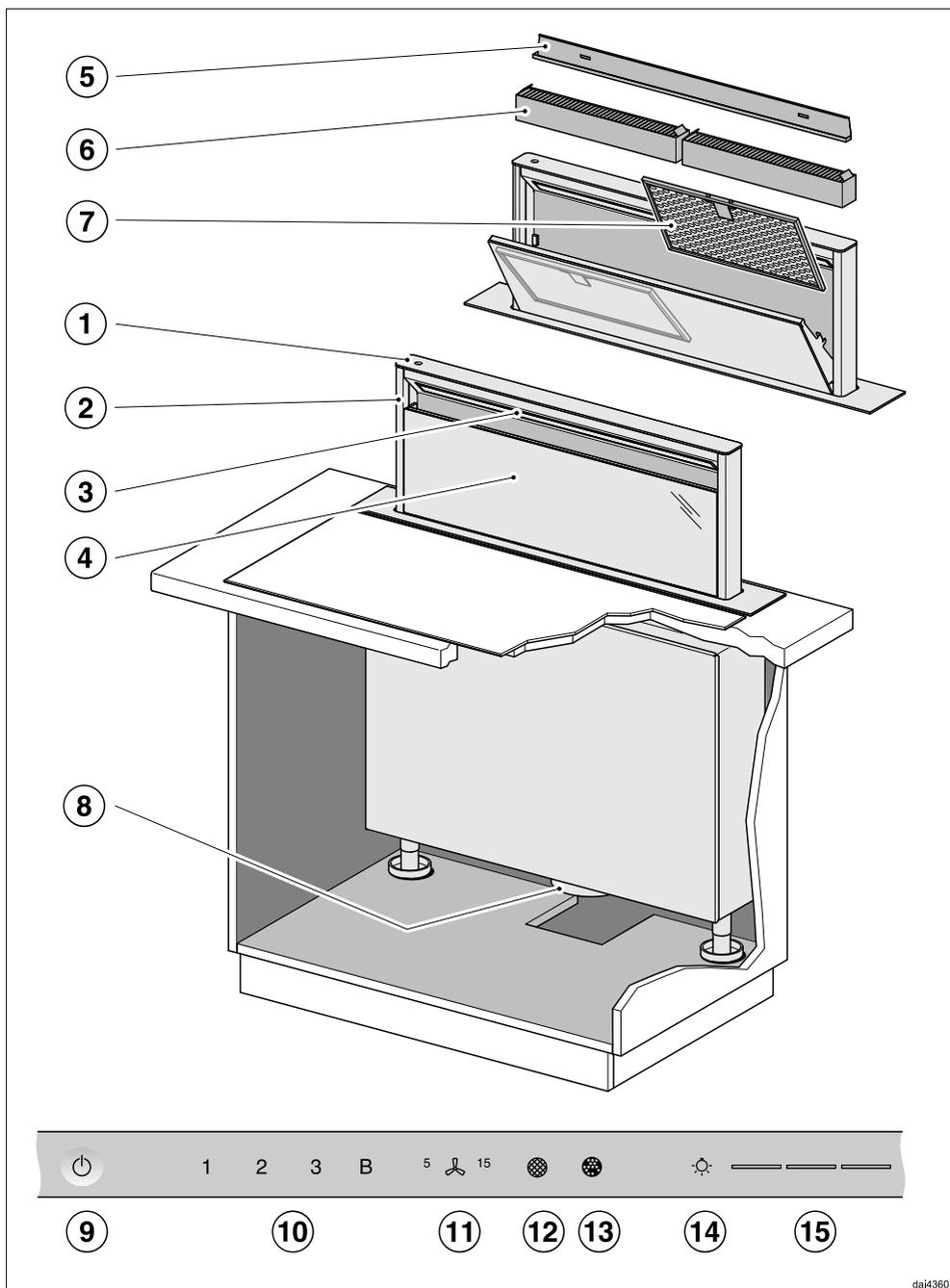
### Nettoyage et entretien

▶ La vapeur provenant d'un nettoyeur à vapeur peut atteindre des pièces électroconductrices et provoquer un court-circuit. Pour nettoyer l'appareil, n'utilisez jamais de nettoyeur à vapeur.

### Accessoires et pièces détachées

- ▶ N'utilisez que des accessoires d'origine Miele. Si d'autres pièces sont rajoutées ou montées, les prétentions à la garantie et/ou fondées sur la responsabilité du fait du produit deviennent caduques.
- ▶ Miele ne garantit le respect des consignes de sécurité que si les pièces de rechange sont d'origine. Les pièces défectueuses ne doivent être remplacées que par des pièces d'origine.
- ▶ Miele offre une garantie d'approvisionnement de 10 ans minimum et jusqu'à 15 ans pour le maintien en état de fonctionnement des pièces détachées après l'arrêt de la production en série de votre évacuation des buées.

# Schéma descriptif de la hotte aspirante



da14360

# Schéma descriptif de la hotte aspirante

---

- ① Éléments de commande
- ② Écran antibuées escamotable
- ③ Éclairage du plan de cuisson
- ④ Panneau d'aspiration périphérique
- ⑤ Bac collecteur
- ⑥ Filtre à charbon actif  
Filtres à charbon actif à usage unique ou régénérables  
Accessoires disponibles en option pour le fonctionnement en mode circuit fermé
- ⑦ Filtre à graisses
- ⑧ Manchon d'évacuation
- ⑨ Touche sensitive pour activer et désactiver la hotte aspirante
- ⑩ Touches sensibles d'activation et de désactivation du ventilateur ainsi que de réglage de la puissance du ventilateur
- ⑪ Touche sensitive pour la fonction d'arrêt différé
- ⑫ Touche sensitive pour le compteur d'heures de fonctionnement du filtre à graisses
- ⑬ Touche sensitive pour le compteur d'heures de fonctionnement du filtre à charbon actif
- ⑭ Touche sensitive pour allumer, éteindre et varier l'éclairage des zones de cuisson
- ⑮ Touches sensibles de sélection et d'affichage des niveaux d'éclairage

## Description du fonctionnement

---

En fonction du modèle de votre hotte aspirante, les modes de fonctionnement suivants sont possibles :

### Mode d'évacuation d'air

La hotte aspire les vapeurs de cuisson. L'air est dirigé vers le panneau d'aspiration périphérique et épuré par les filtres à graisses. L'air est ensuite évacué à l'extérieur.

### Mode recyclage

(jeu d'adaptation et filtres à charbons actifs disponibles comme accessoires en option)

L'air aspiré est filtré par le panneau d'aspiration périphérique, par le filtre à graisse puis par le filtre à charbon actif. Ensuite, il est évacué dans la cuisine.

Pour le fonctionnement en mode recyclage, nous recommandons d'amener l'air dans la cuisine par un conduit avec sortie, par exemple dans la plinthe.

### Mode recyclage Plug&Play

Si l'espace d'installation n'est pas suffisant pour un conduit d'air, l'air peut également être amené dans le socle sous les meubles de cuisine en mode plug&play. A cet effet, se reporter au chapitre "Installation".

### Aération de la cuisine

Lorsque vous utilisez la hotte aspirante, veillez à bien aérer votre cuisine.

En mode évacuation d'air, l'efficacité de la hotte aspirante s'améliore grâce à l'arrivée d'air.

En mode recyclage, l'humidité générée par la cuisson reste dans la cuisine. L'aération permet d'évacuer l'humidité.

### Sélectionner le mode évacuation d'air ou mode circuit fermé

Cette hotte aspirante peut fonctionner en mode évacuation ou circuit fermé. La puissance du ventilateur est adaptée en fonction du mode de fonctionnement. Par défaut, la hotte aspirante est configurée en mode circuit fermé. La hotte aspirante doit être commutée en mode évacuation d'air.

Pour basculer en mode évacuation d'air, désactiver le compteur d'heures de fonctionnement pour le ou les filtre(s) à charbon.

- Si l'écran antibuées est rentré, effleurez la touche Marche/Arrêt .

Luminosité faible de tous les symboles qui s'allument.

- Maintenez la touche Arrêt différé  enfoncée jusqu'à allumage des symboles Filtre à graisse  et Filtre à charbon actif .

- Effleurez le symbole Filtre à charbon actif .

Le symbole filtre à charbon actif  et un indicateur du niveau d'aspiration clignotent.

- Effleurez la touche **B**.
- Validez le réglage en effleurant la touche Filtre à charbon actif .

Tous les voyants s'éteignent.

Le mode évacuation d'air est désormais actif.

Si vous ne confirmez pas votre choix dans les quatre minutes qui suivent, les anciens réglages sont conservés.

### Activer/désactiver Plug&Play

- Effleurez la touche Marche/Arrêt .

Luminosité faible de tous les symboles qui s'allument.

- Maintenez la touche Arrêt différé  enfoncée.

Après quelques secondes, les symboles Filtre à graisse  et Filtre à charbon actif  s'allument, cinq secondes plus tard, l'indicateur du niveau d'aspiration **1** s'allume.

L'écran antibuées sort.

- Puis appuyez successivement sur
  - la touche **1**,
  - la touche Éclairage  et à nouveau
  - la touche Éclairage .

Si Plug&Play est désactivé, les indicateurs **1** et **3** clignotent.

S'il est activé, les indicateurs **1** et **3** s'allument en continu.

- Pour activer la fonction, appuyez sur la touche **B**.

Les indicateurs **1** et **3** restent allumés en continu.

- Pour désactiver la fonction, effleurez la touche **1**.

Les indicateurs **1** et **3** clignotent.

- Validez votre choix à l'aide de la touche Arrêt différé .

Toutes les lampes s'éteignent.

Si vous ne confirmez pas votre choix dans les quatre minutes qui suivent, les anciens réglages sont conservés.

# Première mise en service

## Installer Miele@home

Conditions préalables :

- un réseau Wi-Fi
- l'application Miele
- un compte utilisateur Miele. Le compte utilisateur peut être créé via l'application Miele.

Votre hotte aspirante est équipée d'un module Wi-Fi intégré. Connectez la hotte aspirante à votre réseau Wi-Fi. Vous pouvez ensuite commander la hotte aspirante via l'application Miele.

Si votre plan de cuisson Miele est également connecté au réseau Wi-Fi local, vous pouvez utiliser la commande automatique de la hotte via la fonction Con@ctivity.

Assurez-vous que le signal de votre réseau Wi-Fi est suffisamment fort sur le lieu d'installation de votre hotte.

Vous pouvez vous connecter au réseau domestique Wi-Fi avec l'application Miele ou par WPS.

## Disponibilité Miele@home

L'utilisation de l'App Miele dépend de la disponibilité du service Miele@home de votre pays.

Le service de Miele@home n'est pas disponible dans tous les pays.

Vous trouverez plus d'informations sur la disponibilité de ce service sur notre page Internet [www.miele.com](http://www.miele.com).

## Effectuer un Scan & Connect

- Scannez le QR code.

Si vous avez installé l'application Miele et que vous possédez un compte utilisateur, vous serez directement dirigé vers la mise en réseau.

Si vous n'avez pas encore installé l'application Miele, vous serez dirigé vers l'Apple App Store® ou le Google Play Store™.

- Installez l'application Miele et créez un compte utilisateur.
- Scannez à nouveau le QR code.

L'application Miele vous guide dans l'installation.



## Première mise en service

### Déconnexion du Wi-Fi (restaurer les réglages d'usine)

Si vous souhaitez établir une nouvelle connexion, vous devez déconnecter votre hotte du réseau Wi-Fi au préalable.

- Si l'écran antibuées est rentré, effleurez la touche Marche/Arrêt .

Luminosité faible de tous les symboles qui s'allument.

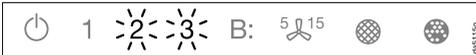


- Maintenez la touche Arrêt différé  enfoncée jusqu'à allumage des symboles Filtre à graisse  et Filtre à charbon actif .



- Effleurez la touche **1**.

L'écran antibuées sort.

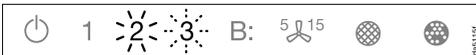


Si votre hotte aspirante est connectée au Wi-Fi, **2** et **3** sont allumés en continu.

Vous pouvez déconnecter la hotte aspirante dans les deux minutes qui suivent.



- Effleurez la touche **1**.



**2** est allumé en continu, **3** clignote.



Au bout de quelques secondes, **2** et **3** clignotent. La hotte aspirante est désormais déconnectée.



- Quittez le mode déconnexion de la hotte aspirante en effleurant la touche Arrêt différé .

L'appareil n'est plus connecté au réseau Wi-Fi. Vous pouvez à présent établir une nouvelle connexion.

### Activer Con@ctivity

La fonction Con@ctivity correspond à une méthode de communication directe entre une table de cuisson électrique Miele et une hotte Miele. Elle permet de commander automatiquement la hotte en fonction de l'état de fonctionnement de la table de cuisson électrique Miele.

- Lorsque la zone de cuisson est activée, l'éclairage et le ventilateur sont activés après un bref délai.
- Pendant la cuisson, la hotte aspirante choisit automatiquement le niveau de puissance en fonction du nombre de zones de cuisson activées et des niveaux de puissance sélectionnés.
- Une fois la cuisson terminée, le ventilateur et l'éclairage des zones de cuisson fonctionnent encore un certain temps, puis s'éteignent automatiquement.

Pour des informations détaillées sur le fonctionnement, consultez le chapitre "Commande".

# Première mise en service

## Con@ctivity via réseau Wi-Fi local (Con@ctivity 3.0)

Conditions préalables :

- Réseau Wi-Fi domestique
- Plan de cuisson Miele compatible Wi-Fi

- Connectez la hotte aspirante et votre plan de cuisson au réseau Wi-Fi local (voir section “Activer Miele@home”).

La fonction Con@ctivity est automatiquement activée.

## Con@ctivity via une connexion directe par ondes Wi-Fi (Con@ctivity 3.0)

Condition préalable :

- Plan de cuisson Miele compatible Wi-Fi

Si vous ne disposez pas de réseau local, vous pouvez établir une connexion directe entre votre plan de cuisson et votre hotte.

- Si l'écran antibuées est rentré, effleurez la touche Marche/Arrêt .

Luminosité faible de tous les symboles qui s'allument.

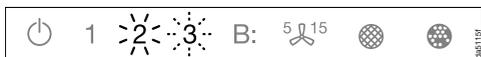


- Maintenez la touche Arrêt différé  15 enfoncée jusqu'à allumage des symboles Filtre à graisse  et Filtre à charbon actif .



- Effleurez la touche **3**.

L'écran antibuées sort.



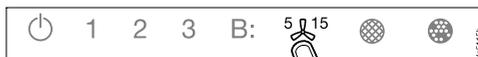
**2** est allumé en continu tandis que **3** clignote.

La hotte aspirante est prête pour la connexion dans les deux minutes qui suivent.

- Amorcez la connexion Wi-Fi sur le plan de cuisson. Pour ce faire, consultez le mode d'emploi du plan de cuisson.



Une fois la connexion établie, **2** et **3** s'allument en continu.



- Quittez le mode connexion de la hotte aspirante en effleurant la touche Arrêt différé  15.

La fonction Con@ctivity est désormais activée.

Si vous avez établi une connexion directe par ondes Wi-Fi, vous ne pouvez plus raccorder votre plan de cuisson et votre hotte aspirante à votre réseau Wi-Fi local. Pour changer cela, vous devrez au préalable désactiver la connexion Wi-Fi directe entre le plan de cuisson et la hotte aspirante (voir section “Déconnexion du Wi-Fi”).

## Renouveler la connexion



Si la connexion n'est pas possible, **2** et **3** clignotent ou le processus est interrompu par la hotte aspirante.

- Désactivez la connexion au niveau de la hotte aspirante (voir section “Déconnexion du Wi-Fi”) et au niveau du plan de cuisson.
- Renouvelez la connexion.

# Commande (fonctionnement automatique)

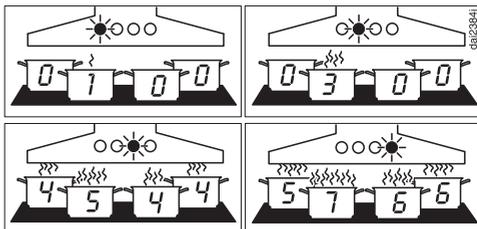
Risque d'écrasement !

Ne saisissez pas l'écran antibuées lorsqu'il sort ou rentre.

Quand la fonction Con@ctivity est activée, la hotte aspirante travaille toujours en mode automatique (voir chapitre "Première mise en service", section "Activer Con@ctivity").

Si vous souhaitez utiliser la hotte aspirante en mode manuel, consultez le chapitre "Commande (mode manuel)", section "Cuisson sans la fonction Con@ctivity".

- Si vous réduisez la puissance de cuisson ou que vous éteignez des zones de cuisson, le niveau d'aspiration est adapté en conséquence.



Exemples pour les niveaux de puissance 1 à B

## Cuisiner avec la fonction Con@ctivity (mode automatique)

- Activez une zone de cuisson en sélectionnant le niveau de puissance de votre choix.

L'écran antibuées sort.

L'éclairage du plan de cuisson s'allume.

Au bout de quelques secondes, le ventilateur s'enclenche : après une courte phase à la puissance **2**, il redescend rapidement à la puissance **1**.

Pendant la cuisson, la hotte aspirante choisit automatiquement le niveau de puissance.

C'est la puissance totale du plan de cuisson qui est prise en compte, à savoir le nombre de zones de cuisson activées et les niveaux de puissance sélectionnés.

- Si vous augmentez la puissance de cuisson ou que vous activez simultanément plusieurs zones sur le plan de cuisson, la hotte aspirante augmente sa puissance d'aspiration.

## Temps de réaction

La hotte aspirante réagit avec un certain délai et prend ainsi en compte le fait que la modification du niveau de puissance au niveau du plan de cuisson n'entraîne pas d'augmentation ou de réduction immédiate des vapeurs de cuisson.

Comme le plan de cuisson envoie les informations à intervalle régulier à la hotte, ceci peut entraîner un léger délai de réaction.

La réaction a lieu au bout de quelques secondes ou minutes.

## Rôtissage

- Allumez une zone de cuisson sur le niveau de puissance le plus élevé, par exemple pour faire chauffer le récipient de cuisson avant de faire revenir des aliments. Repassez sur un niveau de puissance plus faible dans un laps de temps compris entre 10 secondes env. et 4 minutes (60 secondes à 5 minutes pour un plan de cuisson Highlight).

La hotte aspirante détecte un rôtissage.

## Commande (fonctionnement automatique)

---

La hotte aspirante se met en marche et passe au niveau de puissance 3 après que le niveau de puissance a été réduit au niveau du plan de cuisson et reste à ce niveau de puissance pendant environ 5 minutes.

Ensuite, le niveau de puissance est de nouveau sélectionné par la fonction Con@ctivity.

Vous pouvez aussi anticiper et sélectionner une autre puissance d'aspiration manuellement.

### Arrêt

- Arrêtez toutes les zones de cuisson.

La puissance d'aspiration diminue graduellement avant l'arrêt du ventilateur. L'air de la cuisine sera ainsi débarrassé des fumées et odeurs résiduelles.

En fonction du dernier niveau d'aspiration activé, le processus dure de 2 à 5 minutes.

30 secondes après la désactivation du ventilateur, l'éclairage du plan de cuisson s'allume.

Une minute plus tard, l'écran antibuées rentre.

La cuisson est terminée.

### Interrompre momentanément le mode automatique

Vous pouvez quitter le mode automatique momentanément pendant la cuisson si vous :

- sélectionnez une autre puissance manuellement,
- arrêtez la hotte aspirante manuellement, ou
- activez la fonction d'arrêt différé  de la hotte aspirante. Le ventilateur s'arrête à l'issue du délai d'arrêt sélectionné, tandis que l'éclairage reste activé.

Vous pouvez maintenant utiliser les fonctions de la hotte aspirante manuellement (voir chapitre "Commande (mode manuel)").

Si vous éteignez manuellement le ventilateur en mode Plug&Play, il continue de fonctionner au niveau 1 (voir le chapitre "Commande (mode manuel)", section "Arrêt du ventilateur").

# Commande (fonctionnement automatique)

---

## Retour au mode automatique

La hotte aspirante retourne en mode automatique si :

- Après sélection manuelle d'un niveau d'aspiration, vous ne faites aucun réglage au niveau de la hotte aspirante pendant 5 minutes.
- La puissance d'aspiration choisie manuellement correspond de nouveau à la puissance automatique.
- Le ventilateur de la hotte aspirante et le plan de cuisson sont restés éteints 30 secondes minimum.  
Le mode automatique reprend donc au prochain démarrage du plan de cuisson.

Vous pouvez également utiliser la hotte aspirante en mode manuel tout au long du processus de cuisson.

- Pour ce faire, enclenchez le ventilateur de la hotte aspirante **avant** le plan de cuisson.

Si, après la cuisson, la hotte aspirante et le plan de cuisson sont restés éteints 30 secondes minimum, la hotte aspirante fonctionnera de nouveau en mode automatique la prochaine fois que vous activerez le plan de cuisson.

# Commande (fonctionnement manuel)

Risque d'écrasement !

Ne saisissez pas l'écran antibuées lorsqu'il sort ou rentre.

## Cuisiner sans fonction Con@ctivity (mode manuel)

La hotte aspirante peut être utilisée manuellement dans les conditions suivantes :

- La fonction Con@ctivity n'est pas activée.
- Vous avez désactivé provisoirement la fonction Con@ctivity (voir chapitre "Commande (mode automatique)", section "Interrompre momentanément le mode automatique").

## Activer le ventilateur

En cas de léger ou fort dégagement de fumées, d'odeur ou de chaleur, vous pouvez sélectionner les niveaux de puissance **1** à **3**.

Augmentez le niveau de puissance au fur et à mesure de l'augmentation de la vapeur, des odeurs ou de la chaleur.

Vous pouvez enclencher brièvement le niveau de puissance Booster **B** en cas de fort dégagement de fumées, d'odeur et de chaleur, par exemple lors de la saisie d'aliments.

- Si l'écran antibuées est rentré, effleurez la touche Marche/Arrêt .

Luminosité faible de tous les symboles qui s'allument.

- Effleurez une des touches **1** à **B**.

L'écran antibuées sort.

Le ventilateur se met en marche au niveau souhaité.

## Sélectionner le deuxième niveau Booster

- Lorsque vous sélectionnez le niveau Booster, le symbole **B** s'allume. Pour augmenter le niveau de puissance, effleurez à nouveau la touche **B**.

Le symbole **B** s'allume.

Le deuxième niveau Booster est activé. La puissance de ventilation est brièvement augmentée.

## Désactivation des niveaux Booster

Si le Powermanagement (gestion de puissance) est activé (préprogrammé), le premier niveau Booster **B** repasse automatiquement au niveau **3** au bout de cinq minutes.

Le deuxième niveau Booster **B** est désactivé au bout de deux minutes (même si le Powermanagement (gestion de puissance) est désactivé).

## Sélectionner l'arrêt différé

Laissez fonctionner le ventilateur encore quelques minutes après la fin de la cuisson. L'air de la cuisine est ainsi débarrassé des fumées et odeurs résiduelles.

Cela permet également de prévenir la formation de résidus et des odeurs en résultant.

La fonction arrêt différé permet de programmer l'arrêt automatique du ventilateur après un délai défini.

- Une fois la cuisson terminée, laissez le ventilateur activé et effleurez la touche d'arrêt différé .
- 1 fois : le ventilateur s'arrête au bout de 5 minutes (**5**  est allumé).
- 2 fois : le ventilateur s'arrête au bout de 15 minutes ( **15** est allumé).
- Si vous appuyez de nouveau sur la touche d'arrêt différé , le ventilateur reste activé ( s'éteint).

# Commande (fonctionnement manuel)

## Désactiver le ventilateur

- Si vous effleurez à nouveau la touche du niveau de puissance activé, le ventilateur s'éteint.

L'écran antibuées reste en position sortie.

## Arrêt différé en mode Plug&Play

Si vous éteignez le ventilateur en mode Plug&Play, il continue de fonctionner au niveau **1**.

L'arrêt différé permet de ventiler le socle après la cuisson.

En fonction du dernier niveau d'aspiration activé, l'arrêt différé dure de 2 à 30 minutes.

Vous pouvez arrêter immédiatement le ventilateur après l'arrêt différé à l'aide de la touche **1** ou de la touche Marche/Arrêt .

Cette fonction est indépendante de la fonction d'arrêt différé <sup>5</sup> et <sup>15</sup>.

## Allumer l'éclairage du plan de cuisson et en varier l'intensité

Vous pouvez allumer ou éteindre l'éclairage du plan de cuisson et en varier l'intensité indépendamment du ventilateur.

- Si l'écran antibuées est rentré, effleurez la touche Marche/Arrêt .

Luminosité faible de tous les symboles qui s'allument.

- À cet effet, effleurez brièvement la touche d'éclairage .

L'écran antibuées sort.

L'éclairage s'allume à la luminosité maximale. Les trois barres à côté de la touche Éclairage  sont allumées.

- Maintenez la touche  enfoncée une fois l'éclairage activé. L'intensité baisse alors progressivement jusqu'à ce que vous relâchiez la touche.
- Si vous maintenez à nouveau la touche d'éclairage  enfoncée, la luminosité s'intensifiera jusqu'à ce que vous relâchiez la touche.
- Ou bien, vous pouvez sélectionner trois niveaux de luminosité en effleurant les barres situées à côté de la touche Éclairage .

## Éteindre l'éclairage du plan de cuisson

- Si vous effleurez à nouveau la touche Éclairage , l'éclairage du plan de cuisson s'allume.

L'écran antibuées reste en position sortie.

## Commande (fonctionnement manuel)

---

### Rentrer l'écran antibuées

- Effleurez la touche Marche/Arrêt .

Le ventilateur et l'éclairage du plan de cuisson sont éteints.

Tous les symboles s'éteignent.

L'écran antibuées rentre.

### Rentrée automatique

Si l'écran antibuées est sorti et que vous éteignez l'éclairage, l'écran antibuées rentre automatiquement au bout d'une minute.

### Powermanagement (gestion de l'électricité)

La hotte aspirante dispose d'un système de gestion de l'énergie appelé Powermanagement. Le Powermanagement sert à économiser l'énergie. Le ventilateur réduit ainsi automatiquement sa puissance d'aspiration et l'éclairage s'éteint.

- Si le niveau Booster du ventilateur est sélectionné, le moteur passe automatiquement au niveau 3 au bout de 5 minutes,
- Les niveaux de puissance 3, 2 et 1 sont rétrogradés d'un cran au bout de 2 heures puis arrêtés graduellement par étapes de 30 minutes.
- S'il est enclenché, l'éclairage du plan de cuisson sera automatiquement désactivé au bout de 12 heures.

Tous les réglages s'effectuent lorsque la hotte aspirante est éteinte.

- Éteignez le ventilateur et l'éclairage puis rentrez l'écran antibuées.

## Modifier le compteur des filtres à graisses

Vous pouvez adapter le compteur d'heures de fonctionnement à vos habitudes culinaires.

L'intervalle entre les nettoyages est réglé en usine sur 30 heures.

- Si vous faites souvent rôtir ou frire des aliments, il est préférable de le réduire à 20 heures.
- Même si vous ne cuisinez que de temps en temps, nous vous recommandons de régler un intervalle de nettoyage court. Cela permet de prévenir le durcissement des graisses et de faciliter le nettoyage.
- Un intervalle plus long, de 40 ou 50 heures, est approprié si vous cuisinez régulièrement avec très peu de graisse.

- Effleurez la touche Marche/Arrêt .

Luminosité faible de tous les symboles qui s'allument.

- Maintenez la touche Arrêt différé  5<sup>s</sup> 15<sup>s</sup> enfoncée jusqu'à allumage des symboles Filtre à graisse  et Filtre à charbon actif .

- Effleurez le symbole Filtre à graisse .

Le symbole Filtre à graisse  et un indicateur du niveau d'aspiration clignotent.

Les indicateurs **1** à **B** indiquent la durée réglée :

Indicateur <b>1</b> .....	20 heures
Indicateur <b>2</b> .....	30 heures
Indicateur <b>3</b> .....	40 heures
Indicateur <b>B</b> .....	50 heures

- Sélectionnez la durée de fonctionnement souhaitée en effleurant les chiffres.
- Confirmez ce choix avec la touche Filtre à graisse . Si vous ne confirmez pas votre choix dans les quatre minutes qui suivent, les anciens réglages sont conservés.

## Modifier ou désactiver le compteur d'heures de fonctionnement du filtre à charbon actif

L'utilisation des filtres à charbons actifs est indispensable lorsque l'appareil fonctionne en circuit fermé.

Vous pouvez adapter le compteur d'heures de fonctionnement à vos habitudes culinaires.

Vous devez le désactiver pour le fonctionnement en mode évacuation.

Le réglage d'usine du délai de remplacement correspond à 180 heures de fonctionnement.

- Effleurez la touche Marche/Arrêt .

Luminosité faible de tous les symboles qui s'allument.

- Maintenez la touche Arrêt différé  5<sup>s</sup> 15<sup>s</sup> enfoncée jusqu'à allumage des symboles Filtre à graisse  et Filtre à charbon actif .
- Effleurez le symbole Filtre à charbon actif .

Le symbole filtre à charbon actif  et un indicateur du niveau d'aspiration clignotent.

Les indicateurs **1** à **B** indiquent la durée réglée :

Indicateur <b>1</b> .....	120 heures
Indicateur <b>2</b> .....	180 heures
Indicateur <b>3</b> .....	240 heures
Indicateur <b>B</b> .....	désactivé

## Modifier les réglages

- Sélectionnez la durée de fonctionnement souhaitée en effleurant les chiffres.
- Validez le réglage en effleurant la touche Filtre à charbon actif . Si vous ne confirmez pas votre choix dans les quatre minutes qui suivent, les anciens réglages sont conservés.

### Désactiver le Powermanagement

Il faut toutefois garder à l'esprit que la désactivation peut engendrer une augmentation de la consommation énergétique.

#### Activer/désactiver le Powermanagement

- Effleurez la touche Marche/Arrêt .

Luminosité faible de tous les symboles qui s'allument.

- Maintenez la touche Arrêt différé <sup>5</sup>/<sup>15</sup> enfoncée.

Après quelques secondes, les symboles Filtre à graisse  et Filtre à charbon actif  s'allument, cinq secondes plus tard, l'indicateur du niveau d'aspiration **1** s'allume.

L'écran antibuées sort.

- Puis appuyez successivement sur
  - la touche Éclairage ,
  - la touche **1**, puis de nouveau sur
  - la touche Éclairage .

Si la gestion de puissance Powermanagement est activée, les indicateurs **1** et **B** restent allumés en continu.

Si elle est désactivée, les indicateurs **1** et **B** clignotent.

- Appuyez sur la touche **1** pour désactiver le Powermanagement.

Les indicateurs **1** et **B** clignotent.

- Pour activer la fonction, appuyez sur la touche **B**.

Les indicateurs **1** et **B** restent allumés en continu.

- Validez votre choix à l'aide de la touche Arrêt différé <sup>5</sup>/<sup>15</sup>.

Toutes les lampes s'éteignent.

Si vous ne confirmez pas votre choix dans les quatre minutes qui suivent, les anciens réglages sont conservés.

### Signal sonore des touches sensibles

Si vous sélectionnez une fonction à l'aide des touches sensibles, un bref signal sonore de validation retentit.

Le signal sonore peut être désactivé.

- Effleurez la touche Marche/Arrêt .

Luminosité faible de tous les symboles qui s'allument.

- Maintenez la touche Arrêt différé <sup>5</sup>/<sup>15</sup> enfoncée jusqu'à allumage des symboles Filtre à graisse  et Filtre à charbon actif .

- Effleurez la touche **B**.

Le signal sonore est désactivé.

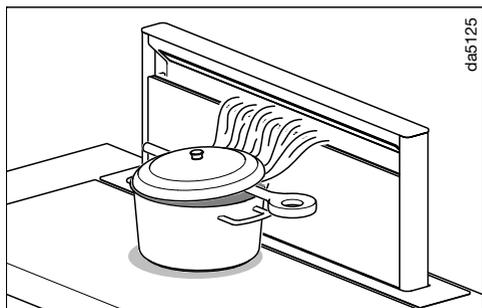
- Si vous souhaitez réactiver le signal sonore, procédez de la même manière.

Si la hotte aspirante a été déconnectée du réseau électrique ou qu'une panne de courant est survenue, le signal sonore est réactivé, indépendamment du dernier réglage.

## Conseils d'économie d'énergie

Cette hotte aspirante, économe en énergie fonctionne de manière très efficace. Les mesures suivantes participent à une utilisation économique :

- Lors de la cuisson, veillez à bien aérer votre cuisine. Si l'amenée d'air est insuffisante en mode d'évacuation, la hotte aspirante ne fonctionne pas de manière efficace et des bruits de fonctionnement se font entendre.
- Cuisinez à puissance réduite sur votre plan de cuisson. En effet lorsqu'il y a peu de vapeurs de cuisson, le niveau de puissance de la hotte aspirante peut rester faible et la consommation énergétique est plus basse.



- Si d'intenses vapeurs de cuisson se forment pendant la cuisson, placez le récipient le plus près possible de la hotte aspirante.

Si possible, couvrez toujours vos casseroles pendant la cuisson. Vous éviterez des déperditions de chaleur inutiles.

Si vous cuisinez sans couvrir les casseroles, inclinez le couvercle. Placez par exemple une cuillère entre le couvercle et le récipient. En dirigeant les vapeurs de cuisson vers la hotte aspirante, vous optimiserez les performances d'aspiration.

- Nettoyez ou remplacez les filtres régulièrement. Des filtres fortement encrassés réduisent la puissance d'aspiration, augmentent le risque d'incendie et vont à l'encontre de bonnes pratiques d'hygiène.
- Utilisez la fonction Con@ctivity. La hotte aspirante s'allume et s'éteint automatiquement. Elle sélectionne le niveau de puissance optimal selon la situation de cuisson et veille ainsi à une consommation énergétique réduite.
- Si vous commandez la hotte manuellement, respectez ce qui suit :
  - Vérifiez sur la hotte le niveau de puissance sélectionné. La plupart du temps, un niveau de puissance bas est suffisant. Utilisez le niveau de puissance Booster uniquement lorsque cela s'avère nécessaire.
  - En cas de fort dégagement de vapeurs de cuisson, ne tardez pas à sélectionner un niveau de puissance élevé. Ce sera plus efficace que d'essayer de disperser les vapeurs de cuisson en rallongeant la durée de fonctionnement de la hotte.
  - Pensez à éteindre la hotte une fois la cuisson terminée. Si, une fois la cuisson terminée, l'air de la cuisine doit encore être renouvelé du fait de la présence de buées et d'odeurs résiduelles, vous pouvez utiliser la fonction d'arrêt différé de la hotte. Le ventilateur s'éteindra automatiquement au terme de la durée renseignée.

# Nettoyage et entretien

## Caisson

### Généralités

Les surfaces et les éléments de commande peuvent être endommagés par des produits de lavage inappropriés.

N'utilisez pas de produit de lavage contenant de la soude, de l'acide, du chlore ou des solvants.

N'utilisez pas de produits de lavage abrasifs, par ex. de la poudre à récurer ou de la crème à récurer, ou des éponges abrasives, par ex. des éponges pour casseroles ou éponges usagées contenant encore des résidus de détergent

 L'humidité dans la hotte aspirante peut entraîner des dommages. Veillez à ce que l'eau ne pénètre pas dans la hotte aspirante.

- Nettoyez toutes les surfaces et les éléments de commande exclusivement avec une éponge légèrement humide, du produit vaisselle et de l'eau chaude.
- Séchez ensuite les surfaces avec un chiffon doux.

### Remarques concernant les surfaces en inox

Au-delà des consignes générales, un produit de lavage pour inox non abrasif convient au nettoyage des surfaces en acier inoxydable.

Afin d'empêcher un réencrassement rapide, le traitement avec un produit spécial inox est recommandé (disponible chez Miele).

### Conseils d'entretien des surfaces en verre

- Vous pouvez également nettoyer les surfaces en verre avec un produit d'entretien pour les vitres disponible dans le commerce.

### Filtres à graisses et panneau d'aspiration périphérique

 Risque d'incendie  
Les filtres à graisses saturés sont inflammables.  
Nettoyez régulièrement le filtre à graisses.

Le panneau de l'aspiration périphérique et les filtres à graisses réutilisables en métal de l'appareil retiennent les éléments solides des vapeurs de cuisine (graisses, poussière etc.) et empêchent l'encrassement de la hotte aspirante.

Les filtres à graisses et le panneau doivent être nettoyés régulièrement.

Si vos filtres à graisses sont trop encrassés, la puissance d'aspiration risque de diminuer significativement. Par conséquent, votre hotte aspirante et votre cuisine seront sales plus rapidement.

### Intervalle de nettoyage

Il est recommandé de nettoyer le panneau d'aspiration périphérique et les filtres à graisses toutes les 3 à 4 semaines, car à la longue, les graisses collectées durcissent, ce qui rend le nettoyage plus difficile.

Le compteur d'heures de fonctionnement vous rappelle de nettoyer régulièrement le panneau de l'aspiration périphérique et les filtres à graisse en allumant le symbole du filtre à graisse .

## Retrait du panneau et des filtres à graisses

### Ouvrir le panneau

- Si l'écran antibuées est rentré, effleurez la touche Marche/Arrêt .
- À cet effet, effleurez brièvement la touche d'éclairage .

L'écran antibuées sort.

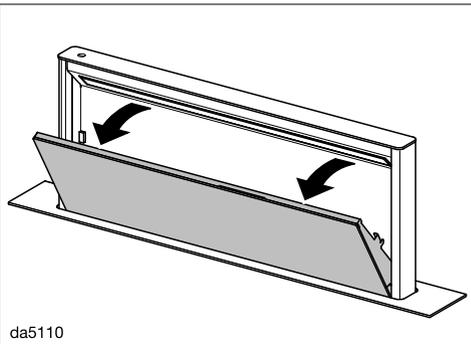


### Risque d'écrasement

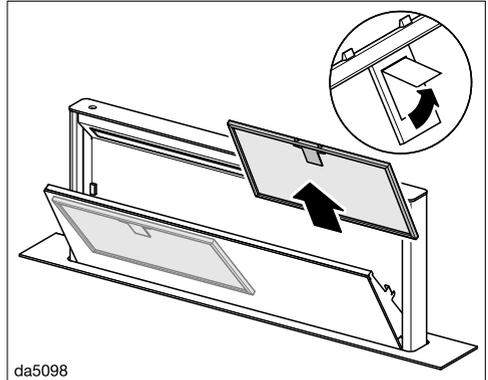
Si l'écran antibuées est sorti et que vous éteignez l'éclairage, l'écran antibuées rentre automatiquement au bout d'une minute. Risque de blessure. Risque d'endommagement du panneau ouvert.

Pour éviter la rentrée de l'écran antibuées, laissez l'éclairage allumé.

Le panneau est maintenu par des aimants.



- Soulevez le panneau vers le haut et l'avant puis basculez-le légèrement vers vous.



- Ouvrez et retirez le verrouillage du filtre à graisses.

### Nettoyage manuel des filtres à graisses

- Nettoyez les filtres à graisses avec une brosse à vaisselle dans de l'eau chaude additionnée de liquide vaisselle doux. N'utilisez pas de liquide vaisselle concentré.

### Produits de nettoyage à ne pas utiliser

Certains produits de nettoyage peuvent endommager la surface des filtres s'ils sont utilisés régulièrement.

N'utilisez pas :

- de détergents anticalcaires,
- de poudre ou crème à récurer,
- de produits multi-usages agressifs ou de sprays dégraissants,
- de décapants pour four.

# Nettoyage et entretien

## Nettoyer les filtres à graisse au lave-vaisselle

⚠ Risque d'endommagement lié à des températures trop élevées dans le lave-vaisselle.

Les températures trop élevées peuvent endommager les filtres à graisses et les rendre inutilisables, par ex. en se déformant.

Sélectionnez un programme qui ne dépasse pas la température recommandée.

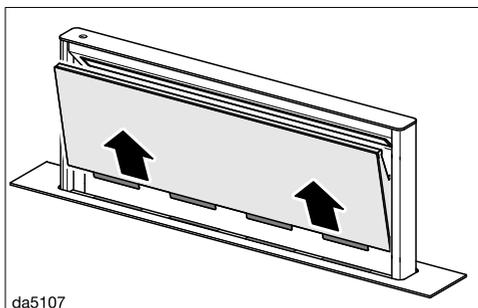
Suivez également les instructions figurant dans le mode d'emploi du lave-vaisselle.

- Disposez le filtre à graisses verticalement ou incliné dans le panier inférieur du lave-vaisselle. Vérifiez que le bras de lavage peut tourner.
- Utilisez un produit de lavage domestique.
- Sélectionnez un programme avec une température maximale de 65 °C.

En fonction du produit de lavage utilisé, les surfaces intérieures du filtre peuvent subir des décolorations permanentes. Cela n'a aucune incidence sur son bon fonctionnement.

- Après avoir nettoyé les filtres à graisses, posez-les sur une surface absorbante pour les faire sécher.

## Retirer le panneau



- Retirez le panneau ouvert vers le haut et l'avant puis déposez-le sur un support souple.

## Nettoyage du panneau

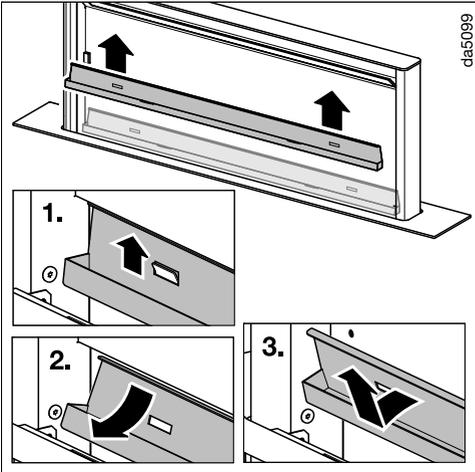
- Pour ce faire, respectez les indications figurant au paragraphe "Caisson".

Le panneau n'est pas adapté pour un nettoyage au lave-vaisselle.

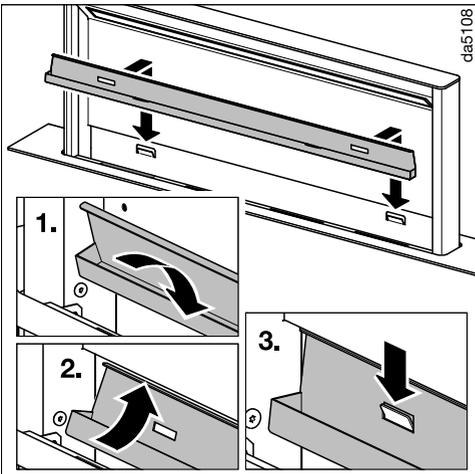
- Après avoir retiré le panneau et les filtres à graisses, nettoyez également les parties du caisson qui sont accessibles afin d'enlever les dépôts de graisse. Vous éliminerez ainsi les risques d'incendie.

## Nettoyer le bac collecteur

Un bac collecteur sous le filtre à graisse recueille l'eau de condensation qui s'écoule. Il est possible de le retirer pour le nettoyer.

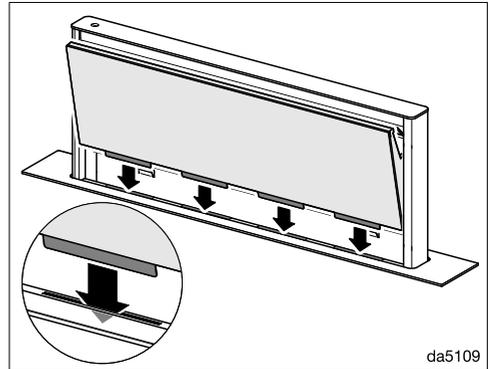


- Avec précaution, tirez le bac collecteur vers le haut hors des supports. Videz l'eau de condensation accumulée et nettoyez le bac collecteur avec un chiffon humide.

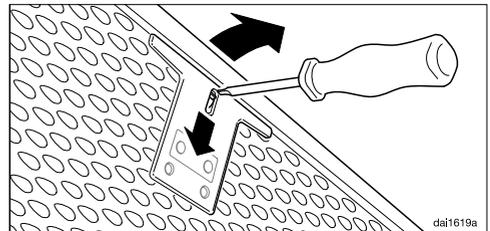


- Après le nettoyage, remplacez le bac collecteur dans les supports.

## Mise en place du panneau



- Placez le panneau dans la fente de l'écran antibuées.
- Remontez les filtres à graisse. Lorsque vous remettez le filtre à graisse en place, veillez à situer le verrouillage vers l'extérieur.



- Si les filtres à graisse ont été mal placés, vous pouvez débloquer le verrouillage par le biais des évidements à l'aide d'un petit tournevis.
- Fermez le panneau en le faisant pivoter jusqu'à fixation par les aimants.

# Nettoyage et entretien

## Remettre à zéro le compteur des filtres à graisse

Le compteur des filtres à graisse doit être remis à zéro après le nettoyage.

- Lorsque le ventilateur est allumé, effleurez la touche du Filtre à graisse  pendant environ 3 secondes, jusqu'à ce que seul l'indicateur **1** clignote.

Le symbole Filtre à graisse  s'éteint.

## Remplacer les filtres à graisses

Une utilisation et un nettoyage réguliers peuvent entraîner l'usure des surfaces de filtre.

Si vous constatez des dommages, remplacez les filtres à graisses.

Pour vous procurer des filtres à graisses, rendez-vous chez votre revendeur (voir à la fin du présent mode d'emploi) ou contactez le service après-vente Miele.

## Filtres à charbons actifs

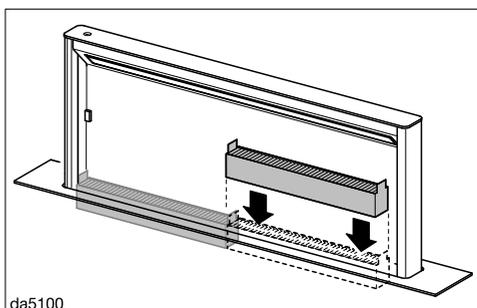
En mode recyclage, la hotte doit être équipée de deux filtres à charbon actif en plus des filtres à graisses. Ceux-ci permettent d'absorber les odeurs de cuisson.

Pour trouver les filtres à charbon actif, rendez-vous sur notre boutique en ligne, chez votre revendeur, ou contactez le SAV Miele (voir à la fin du présent mode d'emploi).

Vous trouverez la désignation du type dans le chapitre "Caractéristiques techniques".

## Installer/remplacer le filtre à charbon actif

- Retirez le panneau et le bac collecteur comme décrit ci-dessus.
- Sortez les filtres à charbon actif de leur emballage.



- Placez les filtres à charbon actif dans l'écran antibuée. Veillez à positionner les languettes vers le haut.
- Remontez le bac collecteur et le panneau.

## Intervalle de remplacement

Remplacez les filtres à charbon actifs lorsqu'ils ne retiennent plus suffisamment les odeurs, au minimum tous les 6 mois.

Le compteur d'heures de fonctionnement vous rappelle de changer régulièrement les filtres à charbon actif  lorsque le symbole des filtres à charbon actif s'allume.

## Remettre à zéro le compteur d'heures de fonctionnement du filtre à charbon actif

Le compteur d'heures de fonctionnement doit être remis à zéro après le remplacement.

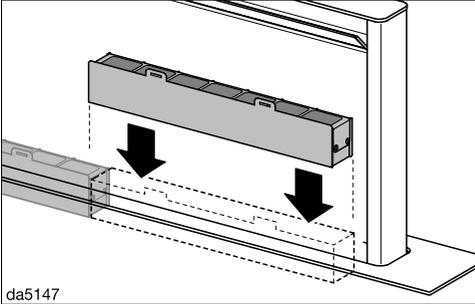
- Lorsque le ventilateur est allumé, appuyez sur la touche Filtre à charbon actif  pendant environ 3 secondes, jusqu'à ce que seul l'indicateur **1** clignote.

Le symbole Filtre à charbon actif  s'éteint.

## Éliminer le filtre à charbon actif

- Vous pouvez éliminer les filtres à charbons actifs avec les ordures ménagères.

## Filtres à charbon actif régénérables



Des filtres à charbon actif régénérables sont disponibles pour cette hotte aspirante. Ils peuvent être utilisés plusieurs fois si vous les régénérez dans le four. Respectez le mode d'emploi correspondant pour l'utilisation.

## En cas d'anomalie

---

Vous pouvez remédier vous-même à la plupart des anomalies ou pannes qui peuvent se produire au quotidien. Dans bon nombre de cas, vous économiserez ainsi du temps et de l'argent car vous n'aurez pas besoin de faire appel au SAV.

Sur [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service), vous trouverez des informations sur l'aide au dépannage.

Les tableaux suivants vous aideront à déceler la cause d'un défaut ou d'une anomalie et à y remédier.

Problème	Cause et dépannage
<b>L'écran antibuées reste bloqué lors de la sortie.</b>	Il se peut qu'un objet lourd l'empêche de sortir. Si l'écran antibuées reste bloqué lors de la sortie, il revient légèrement en arrière et s'arrête. ■ Effleurez la touche Marche/Arrêt  . L'écran antibuées sort et rentre ensuite.
<b>L'écran antibuées reste bloqué lors de la rentrée.</b>	Un objet est resté coincé dans l'écran antibuées. Si l'écran antibuées reste bloqué lors de la rentrée, il sort légèrement et s'arrête. ■ Effleurez la touche Marche/Arrêt  . ■ Allumez le ventilateur ou l'éclairage. L'écran antibuées sort.

Sur [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service), vous trouverez des informations relatives à l'aide au dépannage et les pièces de rechange Miele.

## Contact en cas d'anomalies

En cas d'anomalies auxquelles vous n'arrivez pas à remédier vous-même, veuillez vous adresser par exemple à votre revendeur Miele ou au SAV Miele.

Vous pouvez réserver une intervention du SAV Miele en ligne, sur [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service).

Les coordonnées du SAV Miele figurent en fin de notice.

Veuillez indiquer au SAV la référence du modèle et le numéro de fabrication (N° fab./SN/N°). Ces deux indications figurent sur la plaque signalétique.

## Emplacement de la plaque signalétique

La plaque signalétique est située sur la face avant de la carrosserie.

## Garantie

La durée de garantie est de 2 ans.

Pour de plus amples informations, veuillez consulter les conditions de garantie fournies.

## Droits d'auteur et licences

Miele utilise son propre logiciel ou un logiciel tiers non couvert par une licence open source, pour faire fonctionner et contrôler le module de communication. Le présent logiciel/les composants de logiciel sont soumis à des droits d'auteur. Les droits d'auteur détenus par Miele et des tiers doivent être respectés.

Ce module de communication contient également des composants logiciels intégrés dans l'appareil et distribués sous licence open source. Vous pouvez consulter les composants open source inclus ainsi que les avis de droit d'auteur correspondants, les copies des conditions de licence applicables et toute autre information localement via IP et un navigateur web ([http:\[s\]//<Adresse IP>/Licenses](http://[s]//<Adresse IP>/Licenses)). Les dispositions de responsabilité et de garantie des conditions de licence open source qui y figurent ne s'appliquent qu'à l'égard des ayants droit respectifs.

# Installation

---

## Avant l'installation

⚠ Avant l'installation, veuillez tenir compte de toutes les informations mentionnées dans ce chapitre et du chapitre "Consignes de sécurité et mises en garde".

## Matériel d'installation



08005672

Six vis M4 x 8 mm



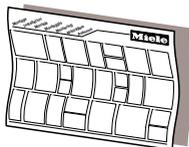
011056271

Huit vis 4 x 15 mm



11597030

Deux vis M4 x 100 mm

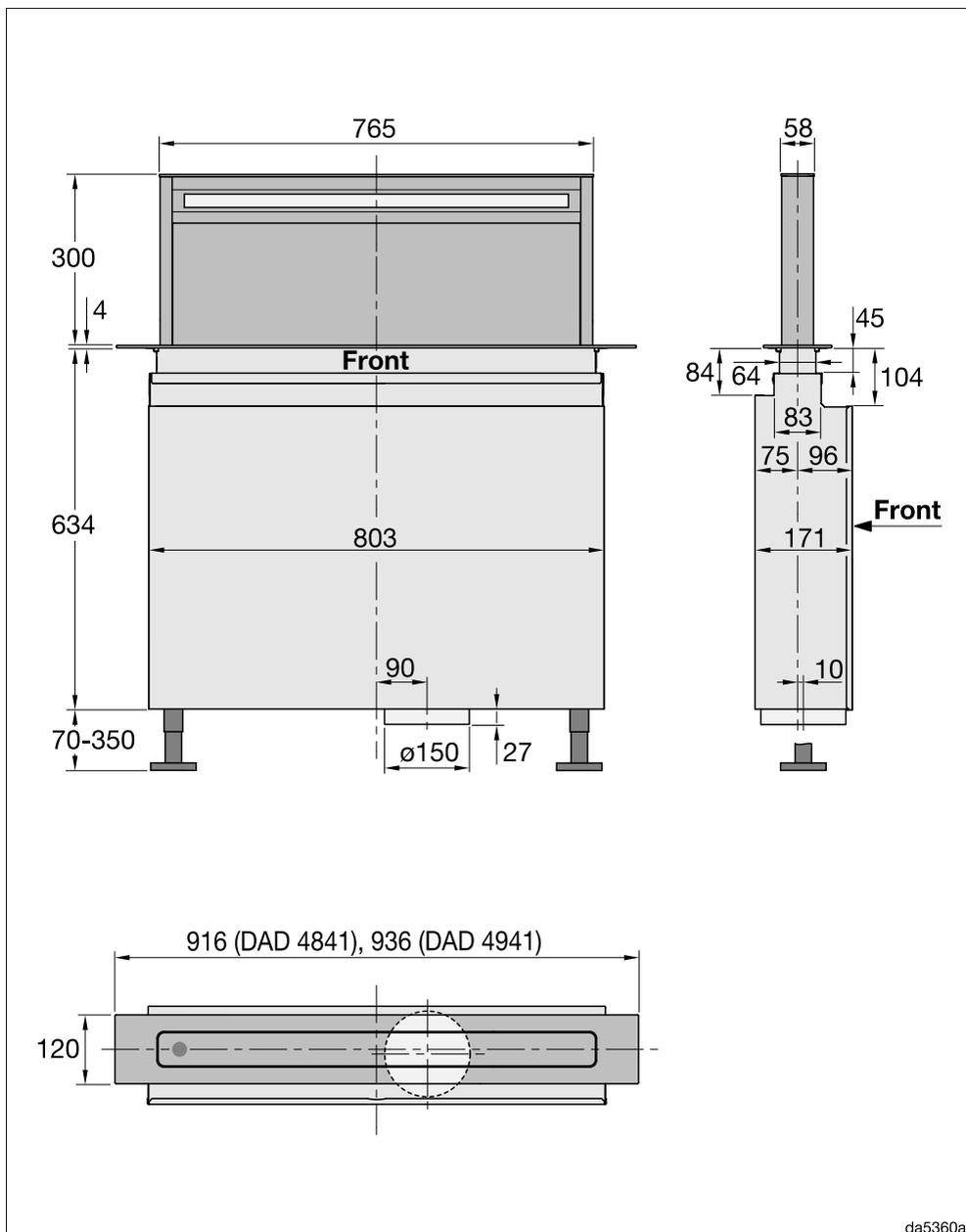


dina3mle

## Notice de montage

Les différentes étapes du montage sont décrites sur la notice de montage.

## Dimensions de l'appareil



da5360a

# Installation

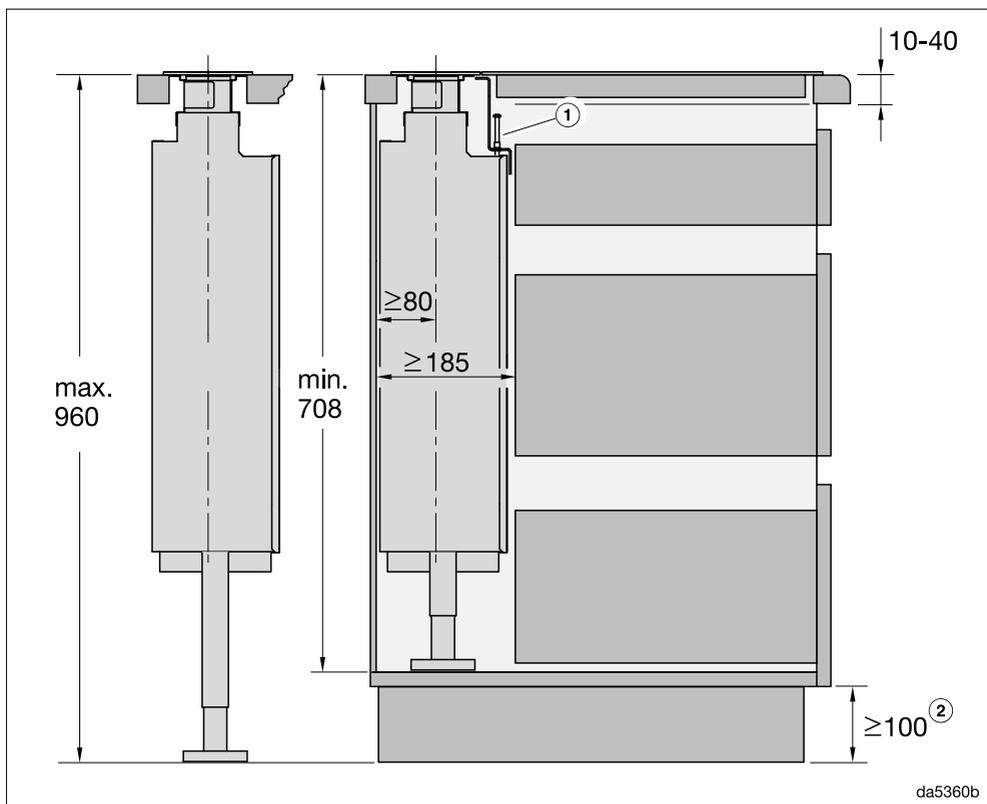
## Cotes d'encastrement

⚠ Risque de dommages provoqués par la chaleur.

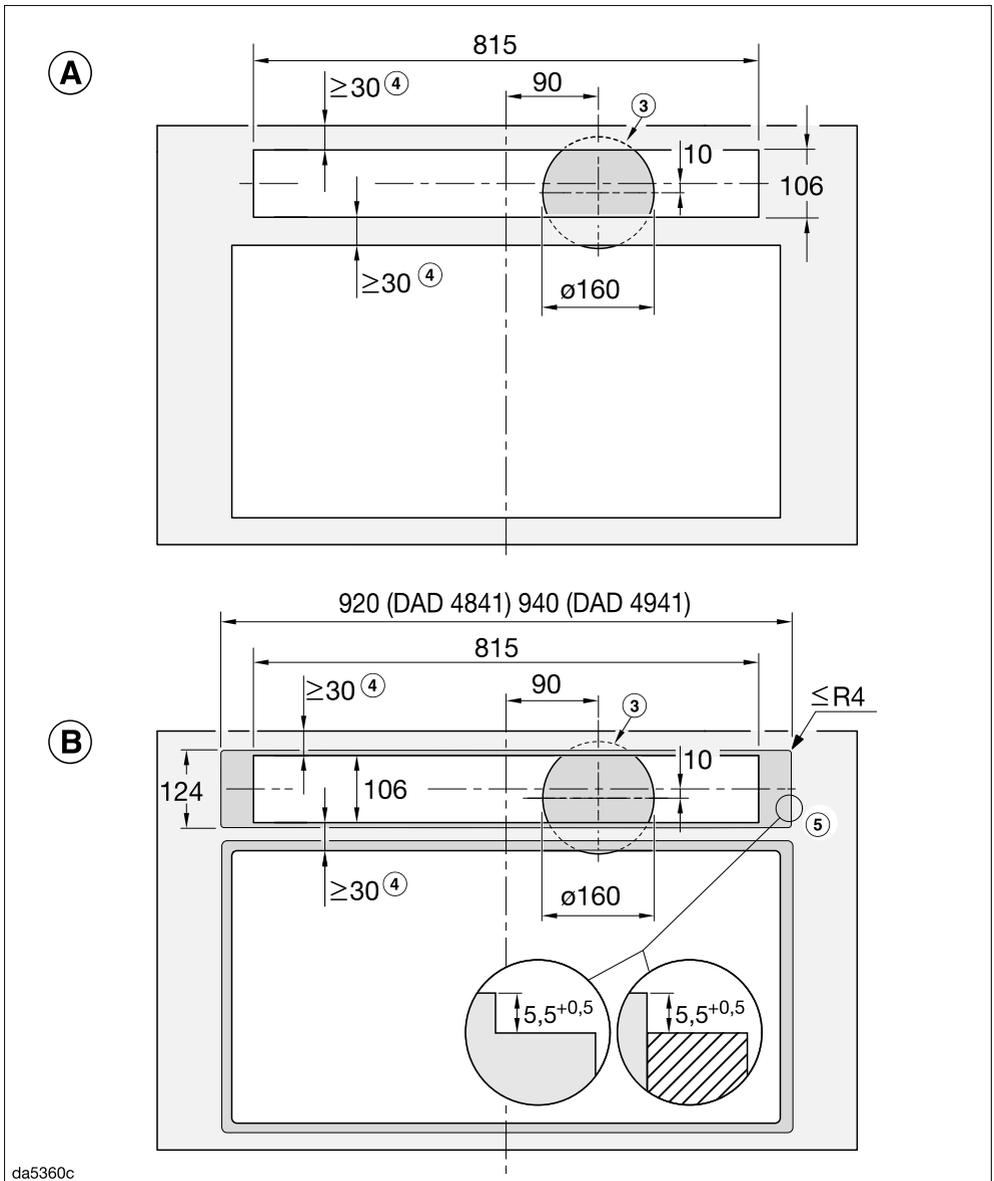
La chaleur d'une table de cuisson au gaz peut endommager la hotte aspirante. Ne pas faire fonctionner la hotte aspirante en combinaison avec un plan de cuisson au gaz.

Si vous prévoyez d'installer un four ou une cuisinière en face de l'appareil, veuillez lire attentivement les instructions de montage correspondantes ainsi que les indications sur l'arrivée d'air froid.

L'emplacement choisi pour le montage doit être facile d'accès. La hotte aspirante doit être facilement accessible et démontable pour les réparations éventuelles.



## Installation de la hotte downdraft et du plan de cuisson dans des découpes séparées



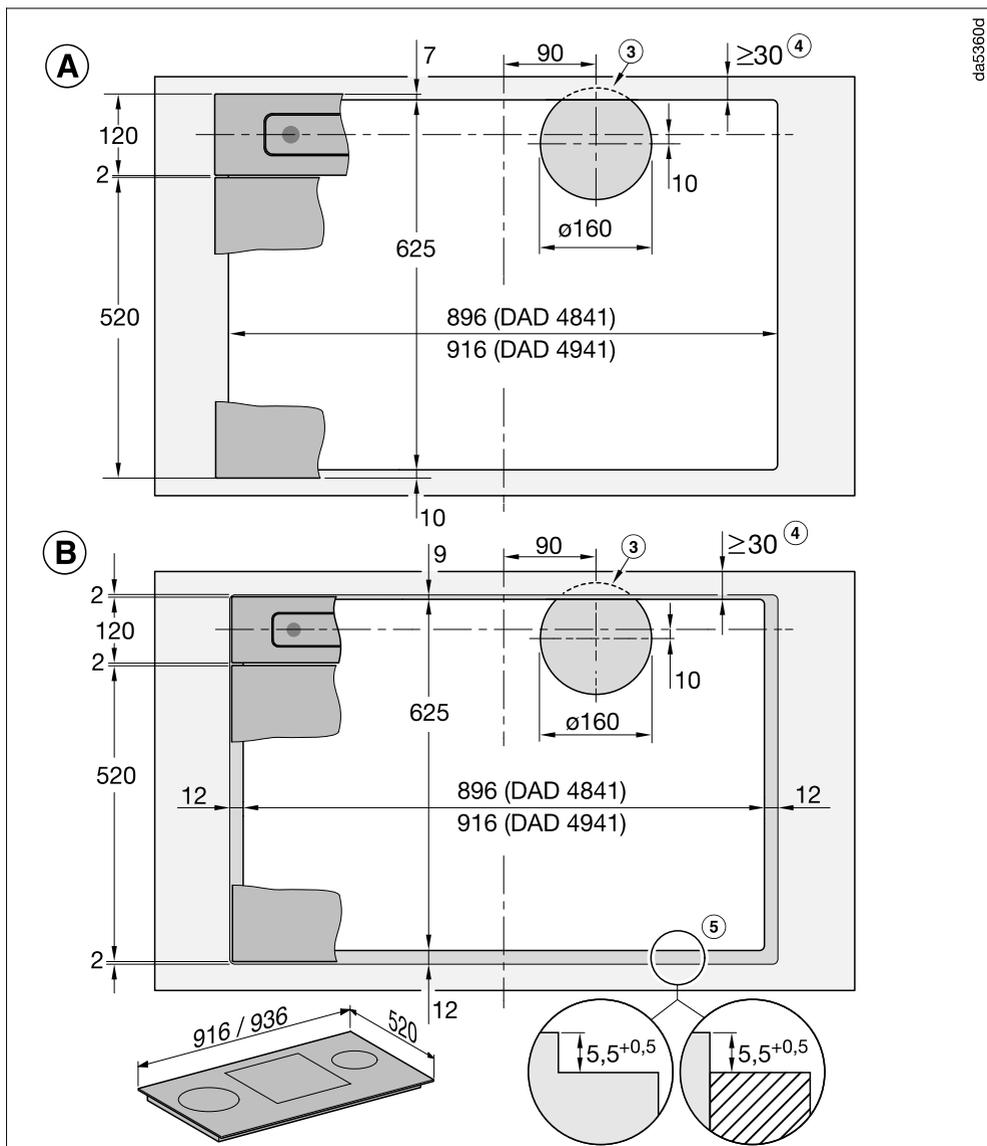
Ⓐ Installation en applique

Ⓑ Installation à fleur de plan

# Installation

Installation côte à côte de la hotte downdraft et du plan de cuisson dans une découpe commune

Exemple : association avec KM 7697 FL ou KM 7594 FL



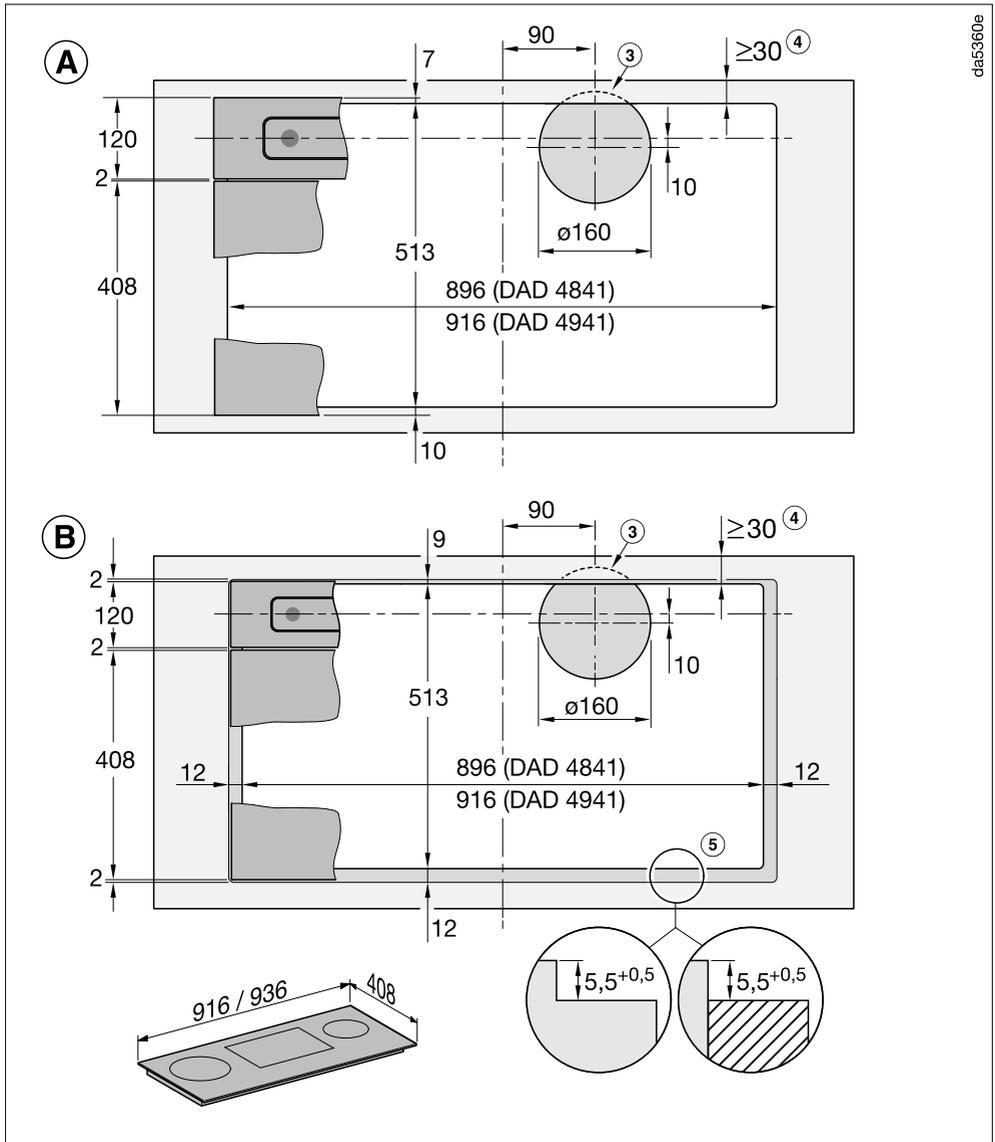
da5360d

Ⓐ Installation en applique

Ⓑ Installation à fleur de plan

Installation côte à côte de la hotte downdraft et du plan de cuisson dans une découpe commune

Exemple : association avec KM 7684 FL ou KM 7689 FL



(A) Installation en applique

(B) Installation à fleur de plan

# Installation

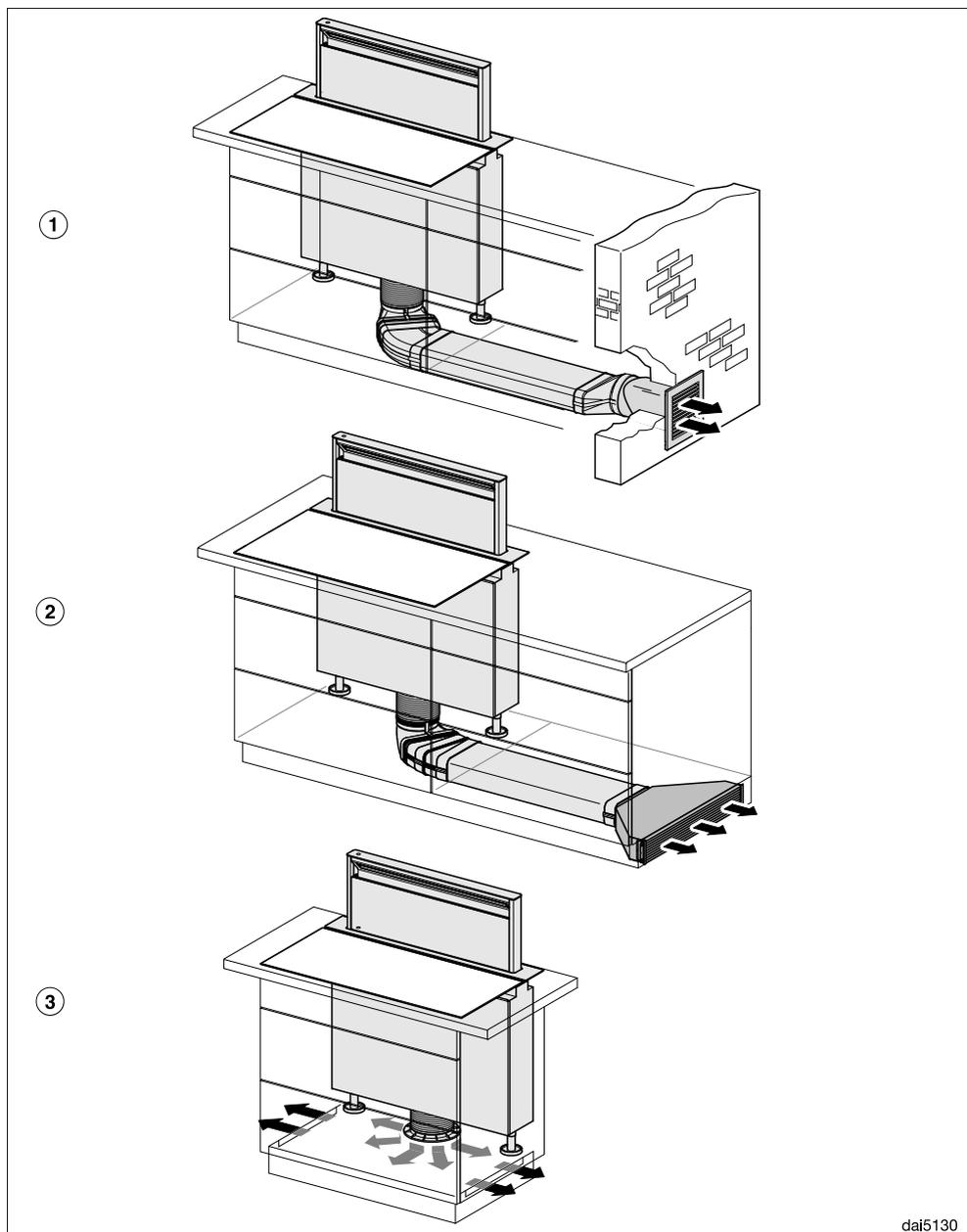
---

- ① Si vous installez la hotte downdraft et le plan de cuisson à fleur sur une découpe commune, vous devez utiliser l'équerre jointe.
- ② La dimension minimale est requise si des canaux plats sont posés sous les armoires ou si le kit de recyclage de l'air DUU 600 est utilisé.
- ③ Ouverture pour la conduite d'évacuation d'air dans le fond de la niche
- ④ Veillez à ce que le plan de travail soit suffisamment stable.
- ⑤ Fraisage en gradins en cas de montage à fleur de plan dans un plan de travail. Notez les différentes largeurs de fraisage pour le plan de cuisson et la hotte downdraft. Au lieu d'un fraisage en gradins, il est possible d'installer une plinthe en bois décalée de 5,5 mm vers le bas (non fournie).

Raccord d'évacuation d'air Ø 150 mm.

Pour l'installation, veuillez également tenir compte des indications figurant dans le mode d'emploi et de montage du plan de cuisson.

## Exemples d'installation



dai5130

# Installation

- ① Évacuation d'air avec canaux plats et boîtier mural DMK 150-1
- ② Recyclage de l'air avec canaux plats et boîtier de recyclage de l'air DUU 600
- ③ Mode Plug&Play avec jeu d'adaptation DUP 150  
En mode Plug&Play, assurez une ventilation suffisante de la zone de la plinthe, notamment par des interstices dans le cache de la plinthe. La section des ouvertures doit être au minimum de 425 cm<sup>2</sup>.  
Si le plancher est à la limite du sol ou de l'air extérieur, le coefficient de transmission thermique du plancher ne doit pas dépasser 0,5 W/(m<sup>2</sup> K). L'électronique de la hotte aspirante doit être commutée en mode Plug&Play, voir chapitre "Première mise en service", section "Configuration de Plug&Play".

## Pose des joints



⚠ Dommages dus à un produit d'étanchéité inadapté.

Un produit d'étanchéité des joints non adapté est susceptible d'endommager la pierre naturelle.

Pour de la pierre naturelle ou des carreaux en pierre naturelle, utilisez exclusivement un produit d'étanchéité au silicone conçu pour la pierre naturelle. Respectez les consignes du fabricant.

- Appliquez un produit d'étanchéité à base de silicone résistant à la température (min. 160 °C) sur le joint entre la hotte downdraft et le plan de travail en cas d'installation à fleur de plan et sur le joint entre la hotte downdraft et le plan de cuisson en cas d'installation côte à côte.

## Conduite d'évacuation

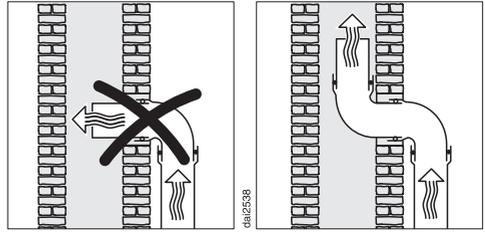
N'utilisez comme conduite d'évacuation que des tuyaux à surface lisse ou des flexibles en matériau non inflammable.

Pour obtenir une puissance d'aspiration maximale et un faible niveau sonore, il convient d'observer les points suivants :

- Le diamètre de la conduite d'évacuation ne doit pas être plus petit que la section du raccord d'évacuation (voir chapitre "Dimensions de l'appareil"). Cette consigne s'applique plus particulièrement pour les conduites plates.
- La conduite d'évacuation d'air doit être aussi courte et droite que possible.
- N'utilisez que des coudes de grand rayon.
- La conduite d'évacuation ne doit être ni pliée ni pincée.
- Tous les raccords doivent être hermétiques et solides.
- Si la conduite d'évacuation dispose de clapets, ces derniers doivent être ouverts lorsque la hotte aspirante est allumée.

Tout ce qui vient entraver le flux d'air limite le débit d'air et augmente les bruits de fonctionnement.

## Cheminée d'évacuation



Si l'évacuation se fait dans une cheminée d'évacuation, le raccord d'introduction doit être posé dans le sens du flux d'air.

Si la cheminée d'évacuation est utilisée par plusieurs appareils de ventilation, la section de la cheminée d'évacuation doit être suffisamment large.

### Clapet anti-retour

- Utilisez un clapet anti-retour dans le système d'évacuation.

Le clapet anti-retour permet d'éviter qu'un échange d'air se produise par inadvertance entre l'intérieur et l'extérieur lorsque la hotte aspirante ne fonctionne pas.

Si l'air évacué est dirigé vers l'extérieur, nous recommandons l'installation d'un tuyau mural télescopique Miele ou d'un conduit de toit Miele (accessoires supplémentaires). Ils disposent d'un clapet anti-retour intégré.

Miele décline toute responsabilité pour les dysfonctionnements ou les dommages causés par une conduite d'évacuation inadaptée.

# Installation

## Branchement électrique

La hotte aspirante est livrée de série avec une fiche de raccordement, “prêt à brancher” dans une prise de sécurité.

Si la prise n’est pas facilement accessible ou si un raccordement fixe est prévu, vérifiez qu’un dispositif de sectionnement de chacun des pôles est prévu sur l’installation.

 Risque d’incendie en cas de surchauffe.

Le fonctionnement de la hotte aspirante sur des multiprises et des rallonges peut entraîner une surcharge des câbles.

Pour des raisons de sécurité, n’utilisez pas de rallonge ni de multiprises.

L’installation électrique doit satisfaire aux prescriptions en vigueur.

Pour des raisons de sécurité, nous recommandons l’utilisation d’un disjoncteur différentiel (RCD) du type  de l’installation domestique associée pour le raccordement électrique de la hotte aspirante.

Un câble d’alimentation réseau abîmé ne doit être remplacé que par un câble réseau spécial du même type (disponible auprès du SAV Miele). Pour des raisons de sécurité, seul un professionnel qualifié ou le SAV Miele doit se charger du remplacement.

Le mode d’emploi ou la plaque signalétique vous indique la puissance de raccordement et la protection électrique adaptée. Comparez ces informations avec les données du câble d’alimentation électrique sur place.

En cas de doute, contactez un électricien professionnel.

Le fonctionnement temporaire ou permanent sur un système d’alimentation électrique autonome ou non synchrone au réseau (comme les réseaux autonomes, les systèmes de secours) est possible. Pour le fonctionnement, l’installation d’alimentation en énergie doit respecter les prescriptions de la norme EN 50160 ou d’une norme similaire. Les mesures de protection prévues dans l’installation domestique et dans ce produit Miele doivent également être assurées dans leur fonction et leur mode de fonctionnement en fonctionnement isolé ou en fonctionnement non synchrone au réseau ou être remplacées par des mesures équivalentes dans l’installation. Comme décrit, par exemple, dans la publication actuelle de VDE-AR-E 2510-2.

## Caractéristiques techniques

Moteur du ventilateur	180 W
Moteur du déflecteur	60 W
Éclairage du plan de cuisson	11,2 W
Puissance totale de raccordement	251,2 W
Tension réseau, fréquence	CA 230 V, 50 Hz
Fusible	10 A
Longueur du câble d'alimentation secteur	1,5 m
Poids	34 kg

### Module Wi-Fi

Bande de fréquence	2,400–2,4835 GHz
Puissance d'émission maximale	< 100 mW

### Accessoires disponibles en option pour le fonctionnement en mode circuit fermé

Ensemble de filtres à charbon actif DKF 30-P ou DKF 30-R (régénérables). Ces kits contiennent deux filtres à charbon actif.

Le kit de montage DUP 150 est nécessaire pour le mode Plug&Play. Le kit de montage contient une tubulure de raccordement, un tuyau et l'ensemble de filtres à charbon actif DKF 30-P.

### Déclaration de conformité

Par la présente, Miele déclare que cette hotte est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'une des adresses suivantes :

- Produits, Téléchargements, sur [www.miele.ch/fr/c/index.htm](http://www.miele.ch/fr/c/index.htm)
- Service après-vente, Demande d'informations, Modes d'emploi, sur <https://miele.ch/manual> en saisissant le nom du produit ou la référence

### Remarque concernant les essais comparatifs

L'efficacité énergétique doit être mesurée en mode évacuation. Par défaut, la hotte est configurée en mode recyclage. Pour basculer en mode évacuation, désactivez le compteur d'heures de fonctionnement pour le ou les filtre(s) à charbon (voir "Première mise en service").

# Caractéristiques techniques

## Fiche relative aux hottes domestiques

selon règlement délégué (UE) N° 65/2014 et règlement (UE) N°66/2014

MIELE	
<b>Identification du modèle</b>	DAD 4841 Black Levantar
Consommation énergétique annuelle ( $AEC_{hotte}$ )	41,6 kWh par an
Classe d'efficacité énergétique	A
Indice d'efficacité énergétique ( $EEl_{hotte}$ )	49,3
Efficacité de dynamique des fluides ( $FDE_{hotte}$ )	34,0
Classe d'efficacité de dynamique des fluides	
A (la plus grande efficacité) à G (la plus faible efficacité)	A
Efficacité lumineuse ( $LE_{hotte}$ )	35,7 lx/W
Classe d'efficacité lumineuse	
A (la plus grande efficacité) à G (la plus faible efficacité)	A
Degré de séparation des graisses	87,4%
Classe pour le degré de séparation des graisses	
A (la plus grande efficacité) à G (la plus faible efficacité)	B
Volume d'air optimal mesuré	313,6 m <sup>3</sup> /h
Débit d'air (vitesse minimale)	205 m <sup>3</sup> /h
Débit d'air (vitesse maximale)	443 m <sup>3</sup> /h
Débit d'air (niveau intensif ou rapide)	644 m <sup>3</sup> /h
Débit d'air max. ( $Q_{max}$ )	644,0 m <sup>3</sup> /h
Pression d'air optimale mesurée	447 Pa
Emissions sonores pondérées A (vitesse minimale)	44 dB
Emissions sonores pondérées A (vitesse maximale)	62 dB
Emissions sonores pondérées A (niveau intensif ou rapide)	72 dB
Puissance d'entrée électrique optimale mesurée	114,5 W
Consommation énergétique pondérée en marche ( $P_s$ )	0,35 W
Puissance nominale du système d'éclairage	11,2 W
Intensité lumineuse moyenne du système d'éclairage sur la surface de cuisson	400 lx
Facteur de prolongation	0,8

## Fiche relative aux hottes domestiques

selon règlement délégué (UE) N° 65/2014 et règlement (UE) N°66/2014

MIELE	
<b>Identification du modèle</b>	DAD 4941 Black Levantar
Consommation énergétique annuelle ( $AEC_{\text{hotte}}$ )	41,6 kWh par an
Classe d'efficacité énergétique	A
Indice d'efficacité énergétique ( $EEl_{\text{hotte}}$ )	49,3
Efficacité de dynamique des fluides ( $FDE_{\text{hotte}}$ )	34,0
Classe d'efficacité de dynamique des fluides	
A (la plus grande efficacité) à G (la plus faible efficacité)	A
Efficacité lumineuse ( $LE_{\text{hotte}}$ )	35,7 lx/W
Classe d'efficacité lumineuse	
A (la plus grande efficacité) à G (la plus faible efficacité)	A
Degré de séparation des graisses	87,4%
Classe pour le degré de séparation des graisses	
A (la plus grande efficacité) à G (la plus faible efficacité)	B
Volume d'air optimal mesuré	313,6 m <sup>3</sup> /h
Débit d'air (vitesse minimale)	205 m <sup>3</sup> /h
Débit d'air (vitesse maximale)	443 m <sup>3</sup> /h
Débit d'air (niveau intensif ou rapide)	644 m <sup>3</sup> /h
Débit d'air max. ( $Q_{\text{max}}$ )	644,0 m <sup>3</sup> /h
Pression d'air optimale mesurée	447 Pa
Emissions sonores pondérées A (vitesse minimale)	44 dB
Emissions sonores pondérées A (vitesse maximale)	62 dB
Emissions sonores pondérées A (niveau intensif ou rapide)	72 dB
Puissance d'entrée électrique optimale mesurée	114,5 W
Consommation énergétique pondérée en marche ( $P_s$ )	0,35 W
Puissance nominale du système d'éclairage	11,2 W
Intensité lumineuse moyenne du système d'éclairage sur la surface de cuisson	400 lx
Facteur de prolongation	0,8



**Miele AG**

Limmatstrasse 4  
8957 Spreitenbach

**Miele SA**

Sous-Riette 23  
1023 Crissier

Tél. 0848 848 048  
[www.miele.ch/contact](http://www.miele.ch/contact)

[www.miele.ch](http://www.miele.ch)

DAD 4841, DAD 4941

fr-CH

M.-Nr. 12 467 440 / 01